

Artikelnummer / part number:

AU77 463 20

Artikelbezeichnung / designation:

A.R.T. Adapter Montage Kit
A.R.T. Adapter Mounting kit

Montageanleitung Installation manual

Modell / model:

G400/500 W463

Ausführung / version:

Ab Modelljahr 12/2000
Since model year 12/2000



Bild 1: Stückliste

Fig. 1: supplied parts

Hinweis: Kontrollieren Sie vor Beginn der Arbeit die Vollständigkeit der zum Lieferumfang gehörenden Teile.

Remark: Please check the completeness of the listed parts before you start to work.

Stückliste:

- 2 x Adapterflansche (1)
- 2 x Auspuffschellen (2)
- 6 x Scheibenmuttern M8 (3)
- 2 x Feuerringe (4)
- 6 x Schrauben M8 x 25 (5)
- 2 x Auspuffhalter (6)

Parts list:

- 1 x rear silencer left (1)
- 1 x rear silencer right (2)
- 2 x exhaust clamp (3)
- 2 x attachment fastener (4)
- 2 x screws M8 x 25 (5)
- 2 x disc nut M8 (6)

Stand 15.03.2011
dated from 2011-03-15

Technische Änderungen vorbehalten
specifications are subject to change

Seite 1/4
side 1/4

Artikelnummer / part number:

AU77 463 20

Artikelbezeichnung / designation:

A.R.T. Adapter Montage Kit
A.R.T. Adapter Mounting kit

Modell / model:

G400/500 W463

Ausführung / version:

Ab Modelljahr 12/2000
Since model year 12/2000

Montageanleitung *Installation manual*

Einbauanleitung für A.R.T. Endschalldämpfer mit Adapterset

Installation instruction for A.R.T. rear silencer with adapter set

1. Die auszutauschenden Serienendschalldämpfer demontieren.
1. *Dismantle the original exhaust which have to be exchanged.*
2. Serienauspuffhalter gegen A.R.T. Auspuffhalter tauschen. (Bild 2)
2. *Change the original exhaust bracket against the A.R.T. exhaust bracket. (Fig. 2)*



Bild 2: auszutauschender Serienhalter
Fig. 2: original exhaust bracket

3. Adapterflansch an A.R.T. Endschalldämpfer montieren. (Bild 3 und 4)
3. *Mount the adapter on the A.R.T. exhaust. (Fig. 3 and 4)*



Bild 3 und 4
Fig. 3 and 4

Stand 15.03.2011
dated from 2011-03-15

Technische Änderungen vorbehalten
specifications are subject to change

Seite 2/4
side 2/4

Artikelnummer / part number:

AU77 463 20

Artikelbezeichnung / designation:

A.R.T. Adapter Montage Kit
A.R.T. Adapter Mounting kit

Montageanleitung Installation manual

Modell / model:

G400/500 W463

Ausführung / version:

Ab Modelljahr 12/2000
Since model year 12/2000

4. Das Auspuffrohr am Fahrzeug muss um ca. 55cm gekürzt werden. (Bild 5)
4. *The exhaust pipe on the vehicle will be reduced by approximately 55cm. (Fig. 5)*



Bild 5: Auspuffrohr am Fahrzeug
Fig. 5: Exhaust pipe on the vehicle

5. Beim Einbau der Endschalldämpfer die Klemm- oder Schraubverbindungen zuerst nur locker vorziehen. Achten Sie darauf, dass bei der Klemmverbindung die Klemmschelle nur ca. 5 mm vom Ende des geschlitzten Teiles montiert wird.
5. *Loosely pre-draw the clamp or bolt connections. Make sure that the clamping piece will be mounted only in the distance of approx. 5 mm from the end of the slitted part of the bolt connection.*
6. A.R.T. Endschalldämpfer insbesondere die Endrohre ausrichten.
6. *Adjusting the A.R.T. exhaust particularly the final pipes.*
7. Alle Klemm- oder Schraubverbindungen festziehen.
7. *Tighten all clamp or bolt connections.*
8. Motor kurz anlassen und den kompletten A.R.T. Endschalldämpfer auf Dichtheit überprüfen. Achten Sie darauf, dass der Montageraum ausreichend belüftet ist.
8. *Start shortly the engine and test the complete A.R.T. rear silencer for leaks. Make sure that the assembly area is sufficient ventilated.*
9. Nach ca. 500 km alle Befestigungspunkte bzw. Befestigungselemente auf deren Funktionstüchtigkeit überprüfen.
9. *After approximately 500 km examine all fastening spots and fastening parts for their efficiency.*
10. Die Innenrohre der Endrohre sind aus hochwertigem rost- und säurebeständigen V 2A Edelstahl. Diverse Rückstände auf den Innenrohren können jedoch zu Flugrostbildungen führen. Diese Ablage ist aus optischen Gründen mit einer Bürste zu entfernen.

Stand 15.03.2011
dated from 2011-03-15

Technische Änderungen vorbehalten
specifications are subject to change

Seite 3/4
side 3/4

ART[®]

Artikelnummer / part number:

AU77 463 20

Artikelbezeichnung / designation:

A.R.T. Adapter Montage Kit
A.R.T. Adapter Mounting kit

Modell / model:

G400/500 W463

Ausführung / version:

Ab Modelljahr 12/2000
Since model year 12/2000

Montageanleitung Installation manual

10. *The inner tubes of the final pipes are made of rust-resistant and acid-proof V 2A stainless steel. Various arrears on the inner tubes can result in flight corrosions. This residue should be removed with a brush due to optical reasons.*
11. *Um das gepflegte Aussehen der rostfreien Edelstahlrohre (V 2A) auf Dauer zu gewährleisten, ist keine spezielle Pflege notwendig. Gelegentliches Ölen der Innenrohre ist von Vorteil.*
11. *No special care is necessary in order to ensure the maintained appearance of the rust-resistant stainless pipes (V 2A) in the long term. Occasional oiling of the inner tubes is of advantage.*
12. *Um die Geräusentwicklung und die Leistung nicht ungünstig zu beeinflussen, ist darauf zu achten, dass alle Anschlüsse dicht sind. Dazu lässt man den Motor an und überprüft an allen Steckstellen, ob Abgase austreten. Ist das der Fall, dichtet man diese Steckstellen mit Abdichtungspaste ab.*
12. *In order not to affect unfavourable the noise development and the engine power you have to pay attention that all ports are leak-proof. For this purpose you should start the engine and examine all plug places if waste gas will opt out. This is the case you have to seal these plug places with seal paste.*

Stand 15.03.2011
dated from 2011-03-15

Technische Änderungen vorbehalten
specifications are subject to change

Seite 4/4
side 4/4

ART tuning gmbh - Am Keuper 3 - 90475 Nürnberg - Germany

Telephone +49(0)9128 -92500

Fax +49(0)9128 -920502

info@ART-tuning.com

www.ART-tuning.com